PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TECNICAS PARA LA CONTRATACIÓN DEL DISEÑO, ELABORACION Y ENVIO DE LA GUIA DE FERIAS AGRICOLAS, GANADERAS Y PESQUERAS DE EUSKADI AÑO 2021 (27º EDICION)

1.- INTRODUCCION

La guía de Ferias Agrícolas, Ganaderas y Pesqueras es un clásico que lleva editándose desde hace más de 26 años por el Gobierno Vasco en colaboración con HAZI con el fin de informar puntualmente de todas las Ferias Agrícolas, Ganaderas y Pesqueras que se celebran en los municipios de Euskadi.

Esta valiosa información permite a nuestros ciudadanos conocer de primera mano las fechas, lugares y características principales de estos eventos populares.

La información se ofrece básicamente en una guía impresa (excepto en 2020 que fue solamente digital) de fácil manejo y, además, también se puede consultar por internet tanto mediante el buscador o pdf que se podrán encontrar en https://www.euskadi.eus/ferias/ y https://www.euskadi.eus/azokak/ .

La Fundación Hazi será la entidad a **través de la cual se gestionará este proceso de licitación y la creación de la guía número 27, para el año 2022.**

2. PLANTEAMIENTO

El objetivo es diseñar y elaborar un manual con todos los eventos a partir de la información entregada por la Fundación Hazi. También tendrá que elaborar los sobres y cartas que acompañarán al posterior envío. Una vez adjudicada la licitación, y en el momento de la elaboración, Hazi pasará a la empresa adjudicataria tanto los logotipos como el texto de la carta.

Lote 1

- DISEÑO DEL FOLLETO
- REDACCIÓN DE LA INTRODUCCIÓN
- TRADUCCIÓN Y ADAPTACION DE TEXTOS A EUSKERA
- MAQUETACIÓN
- ELABORACIÓN DEL SOBRE Y CARTA DE PRESENTACIÓN.
- COORDINACIÓN DE TODO EL TRABAJO HASTA LA ENTREGA DE TODO EL MATERIAL Y SUBSANACIÓN DE TODAS LAS INCIDENCIAS QUE SURJAN, INCLUIDOS LOS TRABAJOS DE IMPRESIÓN Y REPARTO.
- ENTREGA DE LOS PDFS DE LA GUIA.
- ENTREGA DE LOS EXCELLS ACTUALIZADOS:
    - Excell por territorios de las ferias programadas.
    - Excell del reparto de las Guías de Ferias.

Lote 2

- IMPRESIÓN
- MANIPULADO, DISTRIBUCIÓN DE LOS EJEMPLARES Y SOLUCIÓN DE INCIDENCIAS:

  - A aproximadamente 413 puntos de Euskadi (ayuntamientos y centros oficiales), junto con su correspondiente carta. Hazi facilitará la BBDD definitiva con las cantidades a entregar y direcciones, a la empresa adjudicataria.

  - Las BBDD han sido actualizadas a finales de enero de 2019, pero es posible que posteriormente se haya producido algún cambio como cambios de domicilio… etc.; todas las incidencias derivadas por este u otros motivos deberán de ser gestionados por la empresa adjudicataria antes de finales de enero de 2020.

Se facilita el siguiente cuadro aproximativo de las entregas (este es provisional):

Nº de folletos por envío	Destinatarios	Total folletos enviados
5	3	15
25	116	2.900
50	123	6.150
75	29	2.175
100	17	1.700
150	121	18.150
200	6	1.200
250	1	250
300	2	600
400	3	1200
500	7	3.500
560	1	560
800	2	1.600
TOTAL	**431**	**40.000**

Para la valoración de las propuestas se requiere la realización de una muestra a color de las portadas y de tres páginas interiores, una página-tipo por cada territorio histórico. Es conveniente que la presentación de estas muestras sea en formato pdf.

- Cantidad de ejemplares: 40.000 unidades. La edición se realizará con la suficiente antelación con el fin de que la última semana de 2021 esté entregado el material en su destino.

- Formato:
"DE BOLSILLO"- TAMAÑO- 10X 21 CMS.
Nº PAGINAS-APROX. 88. Habitualmente el folleto suele ir grapado pero se podría utilizar otro sistema de cosido.
PAPEL COUCHÉ BRILLO, 115 GR. La portada también puede ir con el mismo gramaje.
SE ACEPTAN, NO OBSTANTE, PROPUESTAS DE OTROS FORMATOS

- Observaciones:
El cliente, Hazi, facilitará una Base de Datos con el texto en castellano "mercados locales 2021" y el texto en Euskera correspondiente a la última edición de la de 2021, esto último para facilitar la traducción al euskera, ya que muchos textos son iguales, sólo sería necesario actualizar la fecha de celebración.

También facilitará las fotografías, así como las direcciones de envío en soporte informático.

Tras la realización del trabajo, Hazi recibirá el folleto en formato pdf y la base de datos con la información en bilingüe, correspondientes a la edición 2022. También se entregará una ilustración en formato digital que servirá para divulgación en redes sociales (en formato se concretará en diciembre.)

En los siguientes enlaces, se podrá encontrar el documento de la guía de 2020 en formato pdf y en formato buscador: https://www.euskadi.eus/ferias/ y https://www.euskadi.eus/azokak/ y http://www.euskadiferiak.com/

- Timing de trabajo:

Con el fin de que el trabajo se pueda realizar en el tiempo establecido, Hazi propone el siguiente timing:

Lote 1:

- Una vez adjudicada la licitación, aproximadamente el 1 de octubre, la empresa adjudicataria comenzará a trabajar en la primera maquetación, basándose en los datos del año anterior.

- Los datos definitivos se irán entregado por Territorios Históricos de la siguiente manera:

  - Datos definitivos del Territorio de Alava: se entregarán el 22 de octubre; se contará con una semana y media para la actualización y se corregirán los datos en castellano y euskera.

  - Datos definitivos del Territorio de Gipuzkoa: se entregarán el 29 de octubre; se contará con algo más de una semana para la actualización y se corregirán los datos en castellano y euskera.

- Datos definitivos del Territorio de Bizkaia: se entregarán el 11 de noviembre y se contará con 4 días para la actualización y corrección de datos en castellano y euskera.

- Del 15 al 22 de noviembre se procederá a la corrección de artes finales.
- El 10 de diciembre, entrega a Hazi del folleto en formato PDF.
- Finales de diciembre entrega de CD a Fundación Hazi con los artes finales y bases de datos por territorios históricos, en castellano y euskera.
-

Lote 1 y 2 (en lo relacionado con la coordinación):

- Del día 22 de noviembre al día 10 de diciembre impresión.
- Día 11 de diciembre entrega en distribuidora.
- Día 13 al 17 de diciembre clasificación y preparación para el envío.
- Entre el 20 y 31 de diciembre del 2021 todos los envíos estarán realizados.
- Antes de finales de enero todas las incidencias de entrega estarán convenientemente solucionadas por parte de la agencia.